but the percentages, by racial origins, of those speaking neither official language varied greatly. A short discussion of this subject will be found at p. 150 of the 1940 Year Book.

The Immigration Branch does not record the ability of immigrants to speak the official tongues of the Dominion; the statistics appearing in Table 5 relate only to the mother tongue of the immigrant. The great majority of those coming from the United States naturally give English as their mother tongue, regardless of their racial origin. In the calendar year 1940, 410 persons coming from the United States, many of whom were undoubtedly of French-Canadian origin, gave French as their mother tongue. In that year, persons from all countries giving English as their mother tongue constituted 84.94 p.c. of the total and those giving French 5.18 p.c. Immigrants giving German, Italian or Czech as their mother tongues accounted for 2.15 p.c., 1.09 p.c. and 1.04 p.c., respectively, of the total number of immigrants of ten years of age or over.

5.—Mother Tongues of Immigrants, Ten Years of Age or Over, Calendar Years 1932-41

Note.—Dashes in this table indicate that no immigrants were reported for the corresponding stub item.

English	1937 1938	1	1	
French. 992 562 467 507 485 German 506 378 370 274 282 Norwegian 74 34 33 29 36 Swedish 65 21 23 18 15 Danish 45 44 19 21 19 Icelandic 6 5 4 2 - Flemish 36 23 45 53 43 Dutch 33 21 36 26 53 Finnish 34 36 44 37 36 Estonian 3 1 1 3 3 Lithuanian 30 29 24 22 38 Russian 36 50 54 32 36 Hebrew¹ 215 223 137 158 197 Ruthenian 164 149 205 184 266		1939	1940	1941
French. 992 562 467 507 485 German 506 378 370 274 282 Norwegian 74 34 33 29 36 Swedish 65 21 23 18 15 Danish 45 44 19 21 19 Icelandic 6 5 4 2 - Flemish 36 23 45 53 43 Dutch 33 21 36 26 53 Finnish 34 36 44 37 36 Estonian 3 1 1 3 3 Estonian 3 1 1 3 3 Estonian 30 29 24 22 38 Russian 36 50 54 32 36 Hebrew¹ 215 223 137 158 197 Ruth	6 649 7 149	7,431	8.206	7 407
German 506 378 370 274 282 Norwegian 74 34 33 29 36 Swedish 65 21 23 18 15 Danish 45 44 19 21 19 Icelandic 6 5 4 2 - Flemish 36 23 45 53 43 Dutch 33 21 36 26 53 Finnish 34 36 44 37 36 Estonian 3 1 1 3 3 Lettish 2 4 - - 3 1 1 3 3 Lettish 2 4 - - 3 1 1 3 3 1 1 3 3 1 1 3 1 1 1 3 1 1 1 3 1 1 <	6,643 7,142 478 623	559	501	7,497 356
Norwegian 74 34 33 29 36 Swedish 65 21 23 18 15 Danish 45 44 19 21 19 Icelandic 6 5 4 2 Flemish 36 23 45 53 43 Dutch 33 21 36 26 53 Finnish 34 36 44 37 36 Estonian 3 1 1 3 3 Lettish 2 4 - - 3 1 1 3 3 Lithuanian 30 29 24 22 38 8 Russian 36 50 54 32 36 18 197 Ruthenian 164 149 205 184 266 18 197 18 18 266 14 266 14 266 18 197	511 571		208	50
Swedish 65 21 23 18 15 Danish 45 44 19 21 19 Icelandic 6 5 4 2 — Flemish 36 23 45 53 43 Dutch 33 21 36 26 53 Finnish 34 36 44 37 36 Estonian 3 1 1 3 3 Lettish 2 4 — — 3 1 1 3 3 Lettish 2 4 — — 3 1 1 3 3 1 1 3 3 1 1 3 3 1 1 3 3 1 1 3 3 1 1 3 3 1 1 3 3 1 1 3 3 1 1 3 1 1	25 371 20	1,944	208	16
Danish 45 44 19 21 19 Icelandic 6 5 4 2 — Flemish 36 23 45 53 43 Dutch 33 21 36 26 53 Finnish 34 36 44 37 36 Estonian 3 1 1 3 3 Estonian 30 29 24 22 38 Russian 36 50 54 32 36 Hebrew¹ 215 223 137 158 197 Ruthenian 36 50 54 32 36 Hebrew¹ 223 137 158 197 Ruthenian 36 505 688 707 793 1 Rousniak 164 149 205 184 266 Ukrainian 390 505 688 707 793 1	41 28	14	12	4
Icelandic	38 36	73	23	7
Flemish 36 23 45 53 43 Dutch 33 21 36 26 53 Finnish 34 36 44 37 36 Estonian 3 1 1 3 3 Lettish 2 4 - - 3 Lithuanian 30 29 24 22 38 Russian 36 50 54 32 36 Hebrew¹ 215 223 137 158 197 Ruthenian 164 149 205 184 266 Ukrainian 390 505 688 707 793 1 Roumanian 32 29 45 64 65 Slovenian - 3 - - 3 Czech (Bohemian) 192 269 433 356 490 Croatian (Serbian) 120 114 189 214	- 1	10		_ '
Dutch 33 21 36 26 53 Finnish 34 36 44 37 36 Estonian 3 1 1 3 3 Lettish 2 4 - - 3 Lithuanian 30 29 24 22 38 Russian 36 50 54 32 36 Hebrew¹ 215 223 137 158 197 Ruthenian 164 149 205 184 266 Ukrainian 390 505 688 707 793 1 Roumanian 32 29 45 64 65 Slovenian - 3 - - 3 Czech (Bohemian) 192 269 433 356 490 Croatian (Serbian) 120 114 189 214 305 Hungarian (Magyar) 211 314 290	62 131	90	8	7
Finnish 34 36 44 37 36 Estonian 3 1 1 3 3 Lettish 2 4 - - 3 Lithuanian 30 29 24 22 38 Russian 36 50 54 32 36 Hebrew¹ 215 223 137 158 197 Ruthenian 164 149 205 184 266 Ukrainian 390 505 688 707 793 1 Roumanian 32 29 45 64 65 Slovenian - 3 - - 3 Czech (Bohemian) 192 269 433 356 490 Croatian (Serbian) 120 114 189 214 305 Hungarian (Magyar) 211 314 290 234 265 Italian 273 227 261 <td>58 95</td> <td>190</td> <td>56</td> <td>30</td>	58 95	190	56	30
Estonian 3 1 1 3 3 Lettish 2 4 - - 3 Lithuanian 30 29 24 22 38 Russian 36 50 54 32 36 Hebrew¹ 215 223 137 158 197 Ruthenian 164 149 205 184 266 Ukrainian 390 505 688 707 793 1 Roumanian 32 29 45 64 65 Slovenian - 3 - - 3 Czech (Bohemian) 192 269 433 356 490 Croatian (Serbian) 112 114 1890 234 265 Hungarian (Magyar) 211 314 290 234 265 Italian 273 227 261 265 245 Spanish 24 19 6 </td <td>65 56 </td> <td>60</td> <td>10</td> <td>37</td>	65 56	60	10	37
Lettish 2 4 - 3 3 Lithuanian 30 29 24 22 38 38 Russian 36 50 54 32 36 197 36 197 158 197 197 197 197 197 197 197 198 197 198 197 198 197 198 197 198 197 198 197 198 197 198 197 198	- 8) °5	10	٠ - '
Lithuanian 30 29 24 22 38 Russian 36 50 54 32 36 Hebrew¹ 215 223 137 158 197 Ruthenian 164 149 205 184 266 Ukrainian 390 505 688 707 793 1 Roumanian 32 29 45 64 65 Slovenian - 3 - - 3 Czech (Bohemian) 192 269 433 356 490 Croatian (Serbian) 120 114 189 214 305 Hungarian (Magyar) 211 314 290 234 265 Italian 273 227 261 265 245 Spanish 24 19 6 7 9 Portuguese 1 1 - - - Greek 49 42 42	7 4	l š	5	2
Russian 36 50 54 32 36 Hebrew¹ 215 223 137 158 197 Ruthenian 164 149 205 184 266 Ukrainian 390 505 688 707 793 1 Roumanian 32 29 45 64 65 Slovenian - 3 - - 3 Czech (Bohemian) 192 269 433 356 490 Croatian (Serbian) 120 114 189 214 305 Hungarian (Magyar) 211 314 290 234 265 Italian 273 227 261 265 245 Spanish 24 19 6 7 9 Portuguese 1 1 - - - Greek 49 42 42 44 56 Albanian - - 1 1 - - Griese 1 1 1 -<	43 40	5ŏ	15	[4
Hebrew¹	42 29	88	16	23
Ruthenian 164 149 205 184 266 Ukrainian 390 505 688 707 793 1 Roumanian 32 29 45 64 65 Slovenian - 3 - - 3 Czech (Bohemian) 192 269 433 356 490 Croatian (Serbian) 120 114 189 214 305 Hungarian (Magyar) 211 314 290 234 265 Italian 273 227 261 265 245 Spanish 24 19 6 7 9 Portuguese 1 1 - - Greek 49 42 42 44 56 Albanian - - 1 1 3 Turkish - - - 4 Bulgarian 11 10 6 10 13 Chinese 1 1 1 - - Japanese 112 104 117 66 96 East Indian 48 30 29 21 10	110 93	197	36	4ĭ
Russniak 164 149 205 184 266 Ukrainian 390 505 688 707 793 1 Roumanian 32 29 45 64 65 Slovenian - 3 - - 3 Czech (Bohemian) 192 269 433 356 490 Croatian (Serbian) 120 114 189 214 305 Hungarian (Magyar) 211 314 290 234 265 Italian 273 227 261 265 245 Spanish 24 19 6 7 9 Portuguese 1 1 - - - Greek 49 42 42 44 56 Albanian - - 1 1 3 Turkish - - - 4 4 Bulgarian 11 10 6 10 13 Chinese 112 104 117 66 96 </td <td></td> <td> ***</td> <td> ""</td> <td></td>		***	""	
Ukrainian 390 505 688 707 793 1 Roumanian 32 29 45 64 65 69 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 65 245 65 65 65 65 65 245 65 65 65 65 7 9 9	401 728	665	5	2
Polish 390 505 688 707 793 1 Roumanian 32 29 45 64 65 65 88 707 793 1 1 1 65 64 65 3 1 1 1 1 2 3 2 2 3 2 2 3 2 2 3 2 2 3 2 4 30 490 234 265 490 234 265 1 24 290 234 265 245 245 1 24 290 234 265 245 245 245 285 245 245 245 245 245 245 245 245 245 245 245 245 245 245 245 244 242 244 265 245 245 242 242 244 242 244 242 244 266 24 24 244 <td></td> <td> '''</td> <td> •</td> <td>_</td>		'''	•	_
Roumanian 32 29 45 64 65 Slovenian - 3 - - 3 Czech (Bohemian) 192 269 433 356 490 Croatian (Serbian) 120 114 189 214 305 Hungarian (Magyar) 211 314 290 234 265 Italian 273 227 261 265 245 Spanish 24 19 6 7 9 Portuguese 1 1 - - - Greek 49 42 42 44 56 Albanian - - 1 1 3 Turkish - - - 4 Bulgarian 11 10 6 10 13 Chinese 1 1 - - - Japanese 112 104 117 66 96	1,215 1,440	1.198	62	47
Slovenian	103 142	90	12	12
Croatian (Serbian) 120 114 189 214 305 Hungarian (Magyar) 211 314 290 234 265 Italian 273 227 261 265 245 Spanish 24 19 6 7 9 Portuguese 1 1 - - - Greek 49 42 42 44 56 Albanian - - 1 1 3 3 Turkish - - - 4 4 4 4 56 Albanian 1 10 6 10 13 13 13 13 13 14	2 1		-	-
Croatian (Serbian) 120 114 189 214 305 Hungarian (Magyar) 211 314 290 234 265 Italian 273 227 261 265 245 Spanish 24 19 6 7 9 Portuguese 1 1 - - - Greek 49 42 42 44 56 Albanian - - 1 1 3 3 Turkish - - - 4 4 4 4 56 Albanian 1 10 6 10 13 13 13 13 13 14	989 1,389	673	100	20
Hungarian (Magyar) 211 314 290 234 265 Italian 273 227 261 265 245 Spanish 24 19 6 7 9 Portuguese 1 1 - - - Greek 49 42 42 44 56 Albanian - - 1 1 3 Turkish - - - 4 Bulgarian 11 10 6 10 13 Chinese 1 1 1 - - Japanese 112 104 117 66 96 East Indian 48 30 29 21 10	438 460	185	43] 3
Italian 273 227 261 265 245 Spanish 24 19 6 7 9 Portuguese 1 1 - - - Greek 49 42 42 44 56 Albanian - - 1 1 3 Turkish - - - 4 Bulgarian 11 10 6 10 13 Chinese 1 1 1 - - Japanese 112 104 117 66 96 East Indian 48 30 29 21 10	436 507	383	94	21
Spanish 24 19 6 7 9 Portuguese 1 1 1 - - - Greek 49 42 42 44 56 Albanian - - 1 1 3 Turkish - - - 4 Bulgarian 11 10 6 10 13 Chinese 1 1 1 - - Japanese 112 104 117 66 96 East Indian 48 30 29 21 10	367 337	183	105	8
Portuguese. 1 1 - <th< td=""><td>11 7</td><td>8</td><td>21</td><td>11</td></th<>	11 7	8	21	11
Albanian - - 1 1 3 Turkish - - - 4 Bulgarian 11 10 6 10 13 Chinese 1 1 1 - - Japanese 112 104 117 66 96 East Indian 48 30 29 21 10	. - .	1	1 1	1
Turkish. - - - 4 Bulgarian. 11 10 6 10 13 Chinese. 1 1 1 - - Japanese. 112 104 117 66 96 East Indian. 48 30 29 21 10	76 106	103	45	12
Bulgarian 11 10 6 10 13 Chinese 1 1 1 - - Japanese 112 104 117 66 96 East Indian 48 30 29 21 10	7 5	5	· -	-
Bulgarian 11 10 6 10 13 Chinese 1 1 1 - - Japanese 112 104 117 66 96 East Indian 48 30 29 21 10	1 1 1	1 1	-	4
Japanese 112 104 117 66 96 East Indian 48 30 29 21 10	27 20	13	2	-
East Indian	100 -	ا ہے ا	-	
	130 52	40	38	5
	8 8	16	6	1
Armenian (Aramaic) 10 3 1 1 5	3 1	2	1	- ,
Syrian (Arabic) 20 16 10 13 15	16 18	13	2	4
Totals	12,354 14,699	14,326	9,660	8,195

¹ Includes those speaking Yiddish.

Racial Origins of Immigrants.—Where there is any considerable immigration into a democratic country, the racial and linguistic composition of the immigrants is of great importance. Canadians prefer that settlers should be of a readily assimilable type, already identified by race or language with one or other of the two great